



Verkehrsversicherungsverordnung (VVV)

Änderung vom 21. November 2018

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verkehrsversicherungsverordnung vom 20. November 1959¹ wird wie folgt geändert:

Ersatz von Ausdrücken

¹ *Im ganzen Erlass wird «landwirtschaftlich» durch «land- und forstwirtschaftlich» ersetzt, mit den nötigen grammatikalischen Anpassungen.*

² *Im ganzen Erlass wird «Automechaniker» durch «Automobil-Mechatroniker» und «-monteur» durch «Automobil-Fachmann» ersetzt, mit den nötigen grammatikalischen Anpassungen.*

³ *Betrifft nur den italienischen Text.*

⁴ *Betrifft nur den italienischen Text.*

Art. 9 Abs. 4 Bst. k

⁴ Als Ersatzfahrzeug kann nur bewilligt werden:

- k. für ein land- oder forstwirtschaftliches Motorfahrzeug ein anderes land- oder forstwirtschaftliches Motorfahrzeug;

¹ SR 741.31

II

Die Anhänge 1, 2, 4 und 5 werden wie folgt geändert:

Anhang 1 Klammerverweis bei der Anhangnummer

Anhang 1
(Art. 3a Abs. 4 und 4 Abs. 3)

Anhang 2 Klammerverweis bei der Anhangnummer

Anhang 2
(Art. 18)

Anhang 4 Klammerverweis bei der Anhangnummer

Anhang 4
(Art. 23)

Ziff. 15.1, 15.4 und 15.5

15.1 Fachkenntnisse und Erfahrungen des Gesuchstellers oder einer andern im Betrieb verantwortlichen Person:

- Fähigkeitszeugnis als Autoelektriker, Automobil-Mechatroniker oder Automobil-Fachmann und insgesamt 5-jährige Tätigkeit in der Branche oder in einer Reparaturwerkstätte oder Autoelektrowerkstätte oder
- 6-jährige Berufstätigkeit in der Branche.

15.4 Betriebseinrichtungen:

Geräte und Einrichtungen für den Einbau, die Prüfung und die Reparatur von Fahrtschreibern.

15.5 Bewilligung:

Bewilligung der Eidgenössischen Zollverwaltung als Werkstätte für den Einbau, die Nachprüfung und die Reparatur von Fahrtschreibern.

Anhang 5 Ziff. 4 Bst. d

4. Der Halter/die Halterin bestätigt, folgende Unterlagen am ... der Post oder der Zulassungsbehörde übergeben zu haben:

- d. für LSVA²-pflichtige Fahrzeuge: Konformitätsausweis (Art. 16 Abs. 2 SVAV³) oder auf den Halter/die Halterin lautende Befreiungserklärung der Eidgenössischen Zollverwaltung (Art. 15 Abs. 5 SVAV).

² Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe
³ SR **641.811**

III

Diese Verordnung tritt am 1. Februar 2019 in Kraft.

21. November 2018

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Alain Berset

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

